

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

15 MARS 1949.

**PROJET DE LOI**

portant approbation de l'Accord entre la Belgique, la France, le Luxembourg et les Pays-Bas, relatif à la création d'un Bureau International des Brevets, signé à La Haye le 6 juin 1947.

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA  
COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGERES  
ET DU COMMERCE EXTERIEUR<sup>(1)</sup>,  
PAR M. CARTON de WIART.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'Accord dont l'approbation nous est demandée a pour objet l'établissement, à frais communs, d'un Bureau International des Brevets. Ce Bureau aura pour mission de donner aux gouvernements des Etats signataires des avis motivés sur la nouveauté des inventions constituant l'objet des demandes de brevet déposées auprès des services nationaux respectifs de la Propriété Industrielle, comme aussi sur la nouveauté des inventions qui ne font pas l'objet de demandes de brevet.

L'Exposé des Motifs souligne le caractère limité de cette mission : il ne s'agira, pour le Bureau à créer, que de fournir, à titre indicatif, un simple avis sur

15 MAART 1949.<sup>1</sup>

**WETSONTWERP**

tot goedkeuring van de Overeenkomst tussen België, Frankrijk, Luxemburg en Nederland, betreffende de oprichting van een Internationaal Octrooibureau, ondertekend op 6 Juni 1947, te 's Gravenhage.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN,  
EN DE BUITENLANDSE HANDEL<sup>(1)</sup>, UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER CARTON de WIART.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Overeenkomst die men ons verzoekt goed te keuren heeft ten doel, op gemeenschappelijke kosten een Internationaal Octrooibureau op te richten. Dat Bureau zal tot taak hebben aan de Regeringen der Staten, die het Akkoord ondertekenden, met redenen omklede adviezen te verstrekken omtrent de nieuwheid van de uitvindingen, die het voorwerp uitmaken van octrooi-aanvragen, ingediend bij de onderscheiden nationale diensten voor de Nijverheidseigendom, alsmede omtrent de nieuwheid van de uitvindingen die niet het voorwerp van octrooi-aanvragen uitmaken.

In de Memorie van Toelichting wordt op het beperkt karakter van die taak gewezen : het komt er voor het op te richten Bureau alleen op aan, bij wijze

<sup>(1)</sup> Composition de la Commission : M. Van Cauwelaert, président; MM. Beelen, Carton de Wiart, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Janssens (Arthur), Maes, Merget, Moyersoen, Scheyven, Vaes. — Mme Blume-Grégoire, MM. Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Meysmans, Piérard, Van Eynde. — Marteaux, Van Hoorick. — Devèze, Rey.

Voir :  
211 : Projet de loi.

<sup>(1)</sup> Samenstelling van de Commissie : de heer Van Cauwelaert, voorzitter; de heren Beelen, Carton de Wiart, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Janssens (Arthur), Maes, Merget, Moyersoen, Scheyven, Vaes. — Mevr. Blume-Grégoire, de heren Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Meysmans, Piérard, Van Eynde. — Marteaux, Van Hoorick. — Devèze, Rey.

Zie :  
211: Wetsontwerp.

l'état de la technique. Une extension d'activité et un élargissement de compétence du Bureau International ne seront envisagés que le jour où celui-ci aura fait ses preuves et démontré l'utilité, sur le plan international, d'un arrangement de cette nature.

Dès ses débuts, et en dépit de son rôle restreint, le nouvel organisme, nous dit-on, aura l'avantage de répartir entre plusieurs Etats la dépense d'une documentation technique. A défaut d'un accord international, cette documentation devrait se constituer séparément dans chacun des offices nationaux.

Le siège du nouveau Bureau sera établi à La Haye, les Pays-Bas étant actuellement le seul des quatre Etats contractants à pratiquer l'examen technique préalable des demandes de brevet et disposant de la sorte d'une documentation très étendue.

La participation de la Belgique aux frais de constitution et de fonctionnement sera de 15/53<sup>es</sup>, suivant le barème des cotisations aux frais du Bureau International de Berne. Le montant de cette participation diminuera en fonction du nombre des adhésions nouvelles au Bureau.

D'autre part, l'article 9 b de l'Accord fixe une redevance pour tout avis communiqué; cette redevance, augmentée de certains frais, est à la charge des demandeurs.

Comme le Gouvernement belge — c'est-à-dire notre service de la Propriété Industrielle — aura à fournir, au Bureau International des Brevets, la documentation dont il dispose, à savoir : les copies des brevets belges qui devront être établies à cette fin, il faut prévoir de ce chef une dépense assez importante.

L'Exposé des Motifs ajoute que, si besoin en était, cette dépense pourrait être neutralisée, en majorant, de façon adéquate, le montant de la redevance à charge des demandeurs.

Se conformant à un avis très judicieux formulé par le Conseil d'Etat le 30 décembre 1948, le Gouvernement a écarté du projet de loi, tel qu'il l'avait d'abord rédigé, toute disposition de nature à affecter notre législation nationale, de telle sorte que le texte sur lequel le Parlement doit actuellement se prononcer ne vise pas autre chose que l'approbation pure et simple d'une convention internationale.

Le Gouvernement se réserve sans doute d'introduire un autre projet de loi, qui sera le corollaire de celui-ci, et qui comportera une modification à notre Loi du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention.

van aanduiding, een gewoon advies over de stand der techniek uit te brengen. Een uitbreiding der werkung en een verruiming der bevoegdheden van het Internationaal Bureau zullen slechts in overweging worden genomen de dag waarop het de toets der praktijk zal doorstaan, en het bewijs van het nut, op internationaal gebied, van een dergelijke overeenkomst zal geleverd hebben.

Men zegt ons, dat het nieuw organisme van in den beginne en niettegenstaande zijn beperkte opdracht het voordeel zal bieden dat de uitgaven voor een technische documentatie over verschillende landen zullen verdeeld worden. Bij gebreke van een internationale overeenkomst, zou die documentatie, inderdaad, in iedere nationale dienst moeten samengebracht worden.

De zetel van het nieuwe Bureau zal gevestigd zijn te 's Gravenhage, aangezien Nederland thans het enige der vier verdragsluitende landen is waar het voorafgaand technisch onderzoek der octrooiaanvragen bestaat en daar dit land aldus over een zeer uitgebreide documentatie beschikt.

De bijdrage van België in de oprichtings- en werkingskosten zal 15/53<sup>es</sup> bedragen, volgens het tarief der bijdragen in de onkosten van het Internationaal Bureau te Bern. Het bedrag van deze bijdrage zal verminderen naar rato van het aantal nieuwe toetredingen tot het Bureau.

Anderzijds, worden in artikel 9 b van de Overeenkomst leges voor ieder verstrekt advies vastgesteld; deze leges, vermeerderd met zekere kosten, vallen ten laste van de aanvragers.

Daar de Belgische Regering — d.w.z. onze Dienst voor de Nijverheidseigendom — aan het Internationaal Octroobureau de documentatie waarover zij beschikt zal over te maken hebben, te weten : de afscriften van de Belgische octrooien die te dien einde zullen moeten gemaakt worden, moet men vrij aanzienlijke uitgaven uit dien hoofde voorzien.

In de Memorie van Toelichting wordt er aan toegevoegd dat die uitgave, zo nodig, kon weggewerkt worden door ,op gepaste wijze het bedrag der leges ten laste van de aanvragers te verhogen.

Overeenkomstig het zeer oordeelkundig advies dat door de Raad van State op 30 December 1948 werd gegeven, heeft de Regering uit het ontwerp van wet zoals het eerst werd opgesteld iedere bepaling geweerd die van die aard is dat zij onze eigen wetgeving zou aantasten, zodat het ontwerp waarover het Parlement thans moet uitspraak doen niets anders ten doel heeft dan de goedkeuring zonder meer van een internationale overeenkomst.

De Regering behoudt zich weliswaar het recht voor een ander wetsontwerp in te dienen dat het uitvloeisel van dit ontwerp zal zijn en dat een wijziging van onze wet van 24 Mei 1854 betreffende de uitvindings-octrooien zal bevatten.

Votre Commission, tenant compte des considérations invoquées par l'Exposé des Motifs, notamment de l'assurance que l'examen technique préalable des demandes de brevets d'inventions est ardémment désiré par le monde industriel belge, a l'honneur de vous proposer, à l'unanimité de ses membres, d'approuver cet accord du 6 juin 1947.

Elle attire l'attention du Gouvernement sur la nécessité de veiller à ce que, dans la composition et le recrutement du personnel de ce nouvel organisme, la part de nos concitoyens ne soit point oubliée ou réduite à l'excès, ainsi qu'il en est pour d'autres institutions internationales à la vie desquelles la Belgique est appelée à participer.

*Le Rapporteur,*  
H. CARTON DE WIART.

*Le Président,*  
F. VAN CAUWELAERT.

Rekening houdend met de in de Memorie van Toelichting aangevoerde overwegingen, onder meer met de verzekering dat het voorafgaand technisch onderzoek van de uitvindingsoctrooi-aanvragen door de Belgische rijverheidskringen vurig wordt gewenst, heeft Uw Commissie de eer U, bij eenparigheid van haar leden, voor te stellen die overeenkomst van 6 Juni 1947 goed te keuren.

Zij vestigt de aandacht van de Regering op de noodzakelijkheid er voor te waken dat, bij de samenstelling en de aanwerving van het personeel van dit nieuwe organisme, het aandeel van onze medeburgers niet zou worden vergeten of tot het uiterste beperkt, zoals dit het geval is met andere internationale instellingen aan de werking waarvan België verzocht wordt deel te nemen.

*De Verslaggever,*  
H. CARTON DE WIART.

*De Voorzitter,*  
F. VAN CAUWELAERT.